

WIPCOOL®

TWÓJ KLUCZ DO KOMFORTU



C2BW

Ręczny opryskiwacz elektryczny

WIPCOOL

1. Uwagi przed użyciem/Notice before usage

Dziękujemy za zakup elektrycznego opryskiwacza serii WIPCOOL COMPACT. Naszym celem jest dostarczenie produktów wysokiej jakości.

Sprawdź, czy zamówiony produkt jest w dobrym stanie. Czy posiada odpowiednie akcesoria i czy nie doszło do uszkodzeń w transporcie. W razie wątpliwości skontaktuj się z nami lub lokalnymi dystrybutorami.

Niniejsza instrukcja zawiera informacje, dotyczące prawidłowej obsługi. Ważne jest, aby dokładnie przestrzegać wytycznych.

Thank you for purchasing the WIPCOOL COMPACT series electric sprayer. Our goal is to provide high-quality products.

Check that the ordered product is in good condition, has the appropriate accessories and has not been damaged during transport. If in doubt, please contact us or your local distributors.

This manual contains instructions for proper operation. It is important to follow the guidelines carefully.

2. Główne zastosowanie/Main uses

Główną cechą opryskiwacza jest odporność na silne kwasy i zasady. Dlatego idealnie nadaje się do stosowania ze wszystkimi rodzajami detergentów. Można go również stosować do oprysków w pomieszczeniach zamkniętych, takich jak ogrodnictwo, kwiaty, mycie, rozpylanie środków owadobójczych i tak dalej.

The main feature of the sprayer is resistance to strong acids and alkalis. That's why it's perfect suitable for use with all types of detergents. It can also be used for indoor spraying such as gardening, flowers, washing, spraying insecticides and so on.

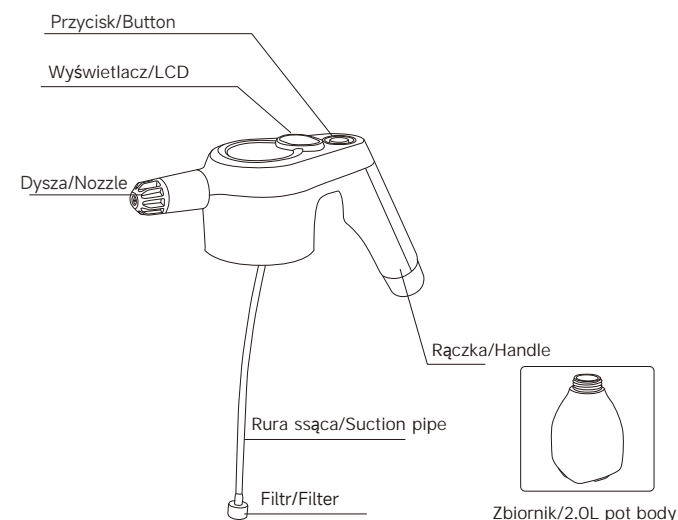
3. Charakterystyka/Characteristics

- (1) Oszczędzają czas i energię dzięki ekstra wydajności.
- (2) Stabilne ciśnienie robocze, jednolite rozpylanie cieczy.
- (3) Bateria litowo-jonowa o dużej pojemności, po pełnym naładowaniu może pracować nieprzerwanie przez około 2-3 godziny.
- (4) Automatyczne opryskiwanie, prosta i wygodna obsługa.

01

WIPCOOL

- (1) Save time and energy with extra efficiency.
- (2) Stable working pressure, uniform liquid atomization.
- (3) Large capacity Li-ion battery, after fully charged, it can work continuously for about 2-3 hours.
- (4) Automatic spraying, simple and convenient operation.



4. Uwaga/Warning

- (1) Zabrania się demontażu i montażu urządzenia bez naszej zgody.
- (2) Nie wolno używać produktu przez dzieci.
- (3) Unikaj umieszczania w wilgotnym środowisku, aby uniknąć zwarcia.
- (1) It is strictly prohibited to disassemble and assemble with out permission.
- (2) Children are not allowed to use the product.
- (3) Avoid being placed in a moist environment to avoid short circuit.

02

WIPCOOL

5. Budowa urządzenia/Product Structure

Elektryczny opryskiwacz posiada zasilacz (z wbudowaną miniaturą pompą wodną), płytkę drukowaną z tylnym gniazdem USB, akumulator litowo-jonowy, plastikową butelkę, elementy wyłącznika zasilania, dysze, przewody do ładowania USB itp. Ciężar jest wytwarzane za pomocą mikropompy, a funkcja natryskiwania realizowana jest poprzez dyszę natryskową.

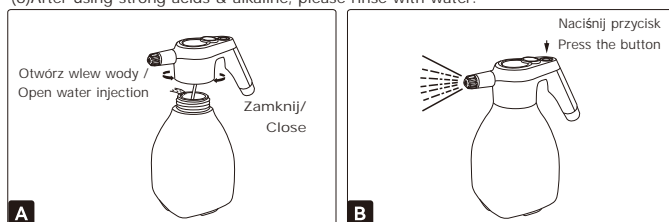
The Electric Sprayer is powered by a power pack (with a built-in miniature water pump), circuit board with USB rear seat, Li-ion battery, plastic bottles, power switch components, nozzles, USB charging wires, etc.

It is pressurized by a micro-pump, and spray function is realized through spray nozzle.

6. Działanie i użytkowanie/Operation and Usage

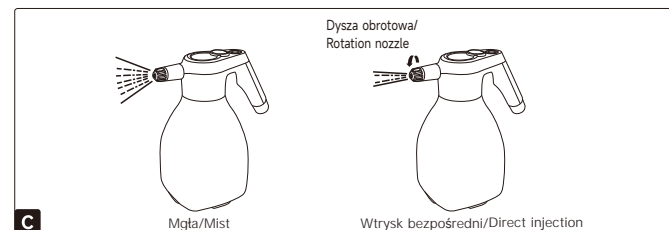
- (1) Odkręć butelkę i uzupełnij płyn. Nie zaleca się, aby wysokość płynu w butelce przekraczała położenie linii.
- (2) Dokręć butelkę wypełnioną płynem do góry urządzenia. Zwróć uwagę na wyrównanie gwintu.
- (3) Naciśnij włącznik zasilania, aby zacząć oprysk.
- (4) Użytkownik może dostosować wielkość kąta natrysku, zgodnie z wymaganiami dotyczącymi natryskiwania.
- (5) Po zakończeniu natryskiwania naciśnij ponownie przycisk zasilania, spowoduje to wyłączenie urządzenia.
- (6) Po użyciu mocnych kwasów i zasad należy wyptukać urządzenie wodą.

- (1) Unscrew the bottle and inject the liquid into the bottle. The height of the liquid in the bottle is not recommended to exceed the position of the scale line.
- (2) Tighten the bottle filled with liquid and the handle assembly, and pay attention to the alignment of the screw thread.
- (3) Press the power switch to spray wine.
- (4) Users can adjust the size of the spray angle according to the spray requirements to spray wine.
- (5) When spraying is finished, press the power switch again and it will be closed.
- (6) After using strong acids & alkaline, please rinse with water.



03

WIPCOOL



7. Instrukcja ładowania/Charging instructions

- (1) Bateria litowa może być używana z określoną ilością energii elektrycznej po opuszczeniu fabryki.
- (2) Proszę ładować odpowiednio wcześniej, gdy moc jest niska.
- (3) Do ładowania użyj uniwersalnej wtyczki USB lub podkładki ładującej. Zalecane jest użycie standardowego zasilacza 1000mA.
- (4) Gdy bateria jest słaba, płytka drukowana automatycznie chroni sprzęt przed dalszą pracą. Należy ponownie naładować urządzenie.
- (5) Po rozpoczęciu ładowania na ekranie pojawi się ilość energii elektrycznej. Czas ładowania wynosi zazwyczaj 3-4 godziny.
- (6) Aby uniknąć złego kontaktu podczas ładowania, kabel ładujący USB musi być włożony prawidłowo w miejsce ładowania.
- (7) Jeśli nie używasz urządzenia, zaleca się ładowanie baterii raz na 2-3 miesiące.

- (1) The lithium battery can be used with a certain amount of electricity after leaving the factory.
- (2) Please charge early enough when the power is low.
- (3) Use a universal USB plug or charging pad to charge. It is recommended to use a standard 1000mA power supply.
- (4) When the battery is low, the circuit board automatically protects the equipment from further work. Please recharge your device.
- (5) Once charging starts, the electricity amount will appear on the screen. Charging time is usually 3-4 hours.
- (6) To avoid bad contact when charging, the USB charging cable must be inserted correctly into the charging area.
- (7) If you do not use the device, it is recommended to charge the battery once every 2-3 months.

04

WIPCOOL

8. Rozwiązywanie problemów/Trouble shooting

Problem/Problem	Rozwiązanie/Solution
1. LCD pokazuje E1 1.LCD display E1	Niskie napięcie, podłącz do ładowania. Low power, charge in time.
2.LCD pokazuje E2 2.LCD display E2	Przypomnienie o wyłączeniu zasilania po 7 minutach pracy. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania aby zniknęło powiadomienie. Naciśnij ponownie, aby wznowić pracę. Power off reminder after 7 minutes of operation. Press the on/off button to make the notification disappear. Press again to resume operation.
3.LCD pokazuje E3 3.LCD display E3	Zabezpieczenie silnika przed przeciążeniem powyżej 1.5A. Należy przycisnąć przycisk zasilania aby powiadomienie zniknęło. Naciśnij ponownie aby wznowić pracę. Motor protection against overload above 1.5A. Press the power button to make the notification disappear. Press again to resume operation.
4.LCD pokazuje FL 4.LCD display FL	Płytkę główną weszła w tryb testowania, należy fachowo zdemontować akumulator i ponownie go zamontować. PCB board entered testing mode, need the professional disassemble the battery and reassemble it.
5.Poziom baterii 100% wyświetla się podczas ładowania, ale opryskiwacz nie działa po odłączeniu kabla ładującego. 5.100% battery level display when on charging, but sprayer can not work when unplug the charging cable.	Sprawdź czy IN miga normalnie. Jeśli IN miga bez rytmu to znaczy że bateria jest uszkodzona lub styk baterii jest słaby. Jeżeli rytm migania IN jest normalny, przełącznik jest uszkodzony. Check if IN is flashing normally. If IN is flashing without rhythm, that is The battery is damaged or the battery contact is poor. If the IN flashing rhythm is normal, the switch is defective.

05